

Beneficio para recetas médicas (Empezando en 2006)



- Por primera vez en la historia, las personas de la tercera edad de los Estados Unidos registradas en el programa de Medicare tendrán acceso a un beneficio para comprar medicinas recetadas.
- Las personas de la tercera edad escogen el beneficio que más convenga a sus necesidades. Ya sea un beneficio promedio administrado por el Programa de Medicare o un beneficio ofrecido a través de un proveedor privado. Un beneficio ofrecido a través de un proveedor privado debe ser igual al valor del beneficio promedio, el cual incluye:
 - Una prima mensual de aproximadamente \$35
 - Una deducción de \$250
 - Cobertura de medicinas recetadas es de 75 por ciento hasta \$2,250
 - Protección contra desembolsos altos. Cuando el total de gastos alcanza los \$3,600, la parte que le toca pagar es de \$2 para medicinas genéricas y \$5 para medicamentos de marca.

A continuación tenemos una lista de lo que aproximadamente podrían costar las medicinas más populares recetadas bajo las nuevas leyes de Medicare (los ejemplos son para recetas médicas de 30 tabletas):

Lopressor:	\$9.20	en lugar de \$45.99
Imdur:	\$9.78	en lugar de \$48.89
Lipitor:	\$21.73	en lugar de \$108.65
Fosamax:	\$16.09	en lugar de \$80.45
Celebrex:	\$17.26	en lugar de \$86.28

Tarjetas de descuento para recetas médicas (Empezando en Junio, 2004)

- Hay ayuda inmediata disponible para que las medicinas recetadas estén al alcance de los bolsillos a través de una tarjeta de descuento para recetas médicas.
- Los Centros para los Servicios de Medicare y Medicaid (CMS) predicen que las personas de la tercera edad ahorrarán por lo menos del 10 al 17 por ciento en medicinas de marca y entre el 30 y 60 por ciento en medicinas genéricas.
- Las tarjetas de descuento para recetas médicas funcionan con PACE y PACENET. Se sugiere a las personas de la tercera edad que comparen los precios para maximizar sus ahorros.
- La tarjeta será enviada a las personas de la tercera edad por correo y se activará cuando los beneficios de la receta de medicina aprobada por Medicaid entren en efecto.
- Para mayor información llame al 1-800-MEDICARE o visite la página electrónica www.medicare.gov



Fuente: SRC, HHS, CMS, White House, RPC

Ayuda adicional para las personas de la tercera edad con bajos ingresos económicos.

- Las personas de la tercera edad que más necesitan ayuda para pagar sus medicinas recetadas son quienes reciben mayor ayuda bajo esta nueva ley de Medicare.
- Las personas de la tercera edad con bajos ingresos reciben ayuda inmediata a través de un subsidio de \$600 que viene con su tarjeta de descuento para medicinas aprobadas por Medicare.
- Una vez el beneficio para recetas médicas entra en efecto en el 2006, las personas de la tercera edad de bajos ingresos recibirán ayuda adicional para pagar primas o pagar la parte que les corresponde.
- Los beneficiarios más pobres – aquellos con ingresos menores al 100 por ciento de pobreza, quienes son elegibles para recibir beneficios completos bajo Medicaid – no pagarán primas, ni deducciones y pagarán su costo correspondiente de \$1 por medicina genérica o \$3 por cualquier otra medicina.
- Las personas de la tercera edad no pagan primas o deducciones si son elegibles para recibir beneficios completos bajo Medicaid o tienen ingresos menores al 135 por ciento de pobreza. Estas personas de la tercera edad pagan un costo nominal al compartir los gastos de \$2 por medicina genérica y \$5 por medicinas de marca.
- Las personas de la tercera edad, de acuerdo con la escala gradual, tienen primas subsidiadas si tienen ingresos menores al 150 por ciento de pobreza y recursos menores a \$10,000 por individuo/\$20,000 por pareja. Estas personas también tienen deducciones más bajas y aportan menos al compartir los gastos.



Medicare mejor

El Medicare tradicional es fortalecido y mejorado para estar al día con los adelantos del cuidado de la salud, incluyendo el manejo de defunción y cuidado preventivo.

- Las personas de la tercera edad pueden tener una “Bienvenida a Medicare”, lo cual consiste en un examen físico que incluye vacunas, diagnóstico de cáncer, automanejo de diabetes, análisis de glaucoma, examen cardiovascular y más.
- El cuidado preventivo es ampliado bajo un Medicare mejor. El cuidado preventivo paga para que una persona de la tercera edad se mantenga saludable. Por ejemplo, bajo el sistema antiguo, Medicare pagaría por la amputación del miembro de un diabético, pero no por la medicina que hubiera prevenido tan drástica operación.
- Un Medicare mejor significa que las personas de la tercera edad tienen opciones:
- Las personas de la tercera edad pueden decidir quedarse en un Medicare tradicional.
- Las personas de la tercera edad pueden decidir quedarse en un Medicare tradicional y escoger un Medicare – beneficio patrocinado para medicina recetada.
- Las personas de la tercera edad pueden escoger un Medicare – Plan Ventaja, el cual ofrece los mismos tipos de seguros del cuidado de la salud ofrecidos a miembros del Congreso y otros empleados federales.

Contacto Senador Rick Santorum...

WASHINGTON DC

511 Dirksen Senate Office Building
Washington, DC 20510
(202) 224-6324 (202) 228-0604 fax
www.santorum.senate.gov

ALTOONA

Regency Square, Suite 220
Route 220 North Altoona, PA 16601
(814) 946-7023 (814) 946-7025 fax

ERIE

1705 West 26th Street, Erie, PA 16508
(814) 454-7114 (814) 459-2096 fax

HARRISBURG

555 Walnut Street,
Harrisburg, PA 17101
(717) 231-7540 (717) 231-7542 fax

LEHIGH VALLEY

3802 Federal Office Bldg.
504 West Hamilton Street, Allentown, PA 18101
(610) 770-0142 (610) 770-0911 fax

COUDERSPORT

81 Marvin Hill Road, Coudersport, PA 16915
(814) 274-9773 (814) 274-2253 fax

PHILADELPHIA

Widener Building
One South Penn Square, Suite 960
Philadelphia, PA 19107
(215) 864-6900 (215) 864-6910 fax

PITTSBURGH

Landmarks Building
100 West Station Square Drive
Landmarks Building, Suite 250
Pittsburgh, PA 15219
(412) 562-0533 (412) 562-4313 fax

SCRANTON

527 Linden Street, Scranton, PA 18503
(570) 344-8799 (570) 344-8906 fax

Información de Medicare para personas de la tercera edad.

Del Senador de los Estados Unidos Rick Santorum

Cómo la nueva ley beneficia a los residentes de Pennsylvania

“El Presidente y el Congreso hicieron una promesa a las personas de la tercera edad de Estados Unidos de entregarles un Medicare mejor y un beneficio para medicinas recetadas. Me complace anunciar que esta promesa ha sido cumplida y que una legislación bipartidaria fue aprobada por el Congreso y ahora es ley. En este folleto hay información sobre la forma en que esta nueva ley de Medicare lo beneficiará a usted.”

SENADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS
RICK SANTORUM